



Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1992/L.19  
20 August 1992  
ARABIC  
Original : SPANISH

الأمم المتحدة  
المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان  
اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات  
الدورة الرابعة والأربعون  
البند ٦ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان والعربيات الأساسية ، بما في ذلك سياسات التمييز والعزل العنصريين وسيادة الفصل العنصري ، في جميع البلدان ، مع الاهتمام خاصة بالبلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة: تقرير اللجنة الفرعية بموجب قرار

لجنة حقوق الإنسان ٨ (د - ٢٣)

مشروع قرار مقدم من السيدة شافر والسيد ديسبوى  
والسيدة فوريرو أوكرورو والسيد مابويما

٠٠٠/١٩٩٥ - تأييد عودة الديمقراطية في بيرو

إن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ،  
إذ تستressed بالمبادئ المكرمة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان وغيرها من المكوّن القانونية الدوليّة لحماية حقوق الإنسان ،

وإذ يساورها بالغ القلق بسبب الأحداث الخطيرة التي جرت في بيرو اعتباراً من ٥ نيسان /أبريل ١٩٩٥ ، وهو التاريخ الذي فيه حل رئيس الجمهورية الكونفدرالي الوطني وغيره تكوين المحاكم وعلق الوظائف الأساسية للسلطة القضائية ، مما أثر بشدة بحكم القانون وبالنظام السياسي الديمقراطي في البلد ،

وإذ تلاحظ أيضًا بازداج بالغ تزايد النشاط الاجرامي للجماعتين الإرهابيتين الدرب المستنير والحركة الثورية توباك أمارو ، اللتين فضلاً عن تسببهما في ٨٠٠ قتيل منذ آب/أغسطس ١٩٩١ حتى الان ، تسببتا خلال الاشهر الاخيرة في اندلاع موجة من اعمال الإرهاب والعنف العشوائية التي أودت بحياة أكثر من ٥٠ شخصاً وخلفت ما يقرب من ٣٠٠ جريح بين السكان المدنيين ،

وإذ تشير إلى قرار المجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية المؤرخ في ٦ نيسان/ابرييل ١٩٩٣ ، الذي دعا بموجبه إلى عقد اجتماع خاص لوزراء خارجية البلدان الأعضاء في المنظمة لدراسة تطور الموقف في بيرو بصفة فورية ومستمرة ،

وإذ ترحب بكل من القرارين ١ - ٩٣ المؤرخ في ١٣ نيسان/ابرييل و ٢ - ٩٣ المؤرخ في ١٨ أيار/مايو ١٩٩٣ اللذين اتخذهما هذا الاجتماع الخاص ووجه بموجبهما نداء إلى حكومة بيرو كيما تعيد على وجه عاجل النظام السياسي الديموقراطي ، وتحقيقاً لهذه الغاية ، طلب منها ، ضمن أمور أخرى ، أن تقيم حواراً مع القوى السياسية التمثيلية وأن تتخذ الاحتياطات اللازمة لضمان احترام وممارسة الحريات المتعلقة بالاجتماع وتكون الجمعيات والتعبير والفكر والصحافة على الوجه الأكمل ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح التعهد الذي التزمت به حكومة بيرو بإعادة النظام الدستوري وعقد انتخابات عامة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ لانتخاب كونغرس تأسيسي ، مع إحاطة الاجراءات الانتخابية بجميع الضمانات المتعلقة بحرية التعبير عن الإرادة الشعبية ، فضلاً عن قبول إهرااف منظمة الدول الأمريكية ،

١ - تعرب عن بالغ استيائها للأحداث التي جرت في بيرو وتعرب عن أشد قلقها للآثار الخطيرة التي يمكن أن تترتب على عمل الآليات المؤسسية للديموقراطية التمثيلية في هذا البلد وفي المنطقة ؟

٢ - تعرب عن سخطها الشديد واستنكارها للنشاط الاجرامي للجماعتين الإرهابيتين الدرب المستنير والحركة الثورية توباك أمارو ؟

٣ - تؤيد نداء المجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية كيما تتخذ السلطات جميع الاحتياطات اللازمة لضمان احترام وممارسة الحريات المتعلقة بالاجتماع وتكون الجمعيات والتعبير والفكر والصحافة على الوجه الأكمل ؟

٤ - تؤيد أيضًا نداء المجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية لإعادة النظام الديموقراطي في بيرو على وجه السرعة وإنهاء جميع الأعمال التي تضر بالتمتع بحقوق الإنسان ؟

- ٥ - تؤيد كل التأييد قرار منظمة الدول الأمريكية ببقاء الاجتماع الخاص لوزراء الخارجية مفتوحاً لمتابعة تطور الموقف في بيرو على نحو مستمر وملائم إلى أن يتم إعادة الديموقراطية التمثيلية في هذا البلد على وجه كامل ؛
- ٦ - تحمي جهود لجنة حقوق الإنسان للبلدان الأمريكية في التعاون مع سلطات بيرو ، وتحث هذه السلطات على توفير أكبر قدر من التعاون مع اللجنة المذكورة ؛
- ٧ - تلاحظ مع الاهتمام التزام التي التزمت به سلطات بيرو بعقد انتخابات وطنية ، في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ ، لانتخاب كونغرس تأسيسي ديموقراطي من خلال انتخابات تhattat بجميع الضمانات المتعلقة بالتعبير الحر عن الإرادة الشعبية وتشرف عليها منظمة الدول الأمريكية ؛
- ٨ - تحث السلطات في بيرو على الإبقاء على حوار مثمر وبناء مع جميع القوى السياسية الديموقراطية في البلد وفقاً للتعهدات الملزمة بها ولما طلبته المجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية ؛
- ٩ - تعرب عن شكرها للتعاون والمعلومات اللذين وفرتهما حكومة بيرو فيما يتعلق بتطور الموقف في هذا البلد ؛
- ١٠ - تشجع حكومة بيرو على موافقة عملية التطبيع المؤسسي التي بدأتها حتى تحقيق الإعمال التام لحقوق الإنسان وإعادة الديموقراطية التمثيلية على وجه كامل .

-----